

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

21 JUIN 1956.

PROJET DE LOI

allouant un crédit spécial à rattacher au budget du Ministère des Affaires Economiques pour l'exercice 1955, destiné à l'octroi d'un subside à la Société Coopérative de Gazéification Souterraine (SOCOGAZ).

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

Article premier.

Il est ouvert pour être rattaché à l'article 25 du budget des Affaires Economiques de l'exercice 1955 « Subventions exceptionnelles » sous le littéra 3 (nouveau) « à la société coopérative de gazéification souterraine (SOCOGAZ) » un crédit spécial de 5 millions de francs.

Art. 2.

Le crédit ouvert par la présente loi sera couvert par les ressources générales du Trésor.

Art. 3.

La présente loi sera exécutoire le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 juin 1956.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

21 JUNI 1956.

WETSONTWERP

houdende toekenning van een speciaal krediet, te brengen op de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor het dienstjaar 1955, bestemd tot het verlenen van een toelage aan de Samenwerkende Vennootschap voor Ondergrondse Vergassing (SOCOGAZ).

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Eerste artikel.

Er wordt een speciaal krediet van 5 miljoen frank toegestaan, te brengen op het artikel 25 van de begroting van Economische Zaken voor het dienstjaar 1955 « Uitzonderingstoelagen » bij littera 3 (nieuw) « aan de samenwerkende vennootschap voor ondergrondse vergassing (SOCOGAZ) ».

Art. 2.

Het bij deze wet verleend krediet wordt door de algemene middelen der Schatkist bestreden.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 21 juni 1956.

De Voorzitter van de Senaat,

R. GILLON.

G. CROMMEN.
C. DERBAIX.

De Secretarissen,

(1) Voir :

Documents du Sénat :

357 (1954-1955) : Projet de loi.
263 (1955-1956) : Rapport.

Annales du Sénat :

21 juin 1956.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

357 (1954-1955) : Wetsontwerp.
263 (1955-1956) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

21 juni 1956.